Zaterdag 8 Augustus 1942 DAGBLAD 59ste Jaargang, No. 3672

# AMIGOE DI CURACAO



Dit blad verschijnt dagelijks (behalve 's Zondags)
Abonnementsprijs voor het Gebiedsdeel fl. 1.50 per maand [Aruba fl. 2.— ] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers fl. 0.10.

Adm.: Tel. 1550. Redactie: Tel. 1858.
Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.
Bureaux: Conscientiesteeg 27—29.
Adres Postbus 80, Willemstad.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij.

Kantoor Verenigde Staten: M. D. BROMBERG & Ass. Inc 19 to 25 West 44th Street, New York N. Y.
Kantoor voor Redactie en Administratie Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38



## Goering ontvangt Nazie-leiders in Berlijn.

### Gandhi doet een beroep op de Verenigde Staten.
### Geallieerde vliegtuigen boeken succes in Middellandse Zee.
### Duitse duikboten opereren thans in Atlantische Oceaan.

### DE BESPREKINGEN IN MOSKOU.

E. C. Daniel seint uit Londen:

Dringende conferenties over de iddelen om Rusland te redden als en belangrijke factor in het winnen an de oorlog worden thans gehouden oor de strategen en de diplomaten van e Verenigde Landen. Deze inlichting wam uit bronnen, welker identiteit iet kan worden genoemd.

De personen, wier namen bekend in, die thans in het Kremlin met de ussische leiders confereren, zijn Adiraal William Standley, de Noordmerikaanse Ambassadeur in Rusland; eneraal Majoor Follet Bradley van e Noordamerikaanse luchtmacht, die aar Moskou vloog met een boodschap an Roosevelt voor Stalin; Clark Kerr, e Britse Ambassadeur in Rusland; oger Garreau, Hoofd van de missie er Strijdende Fransen in Rusland; eneraal Majoor William Steffens, de oorse militaire attaché te Kuibysjev.

De bekende aanwezigheid van deze onferenten deed veronderstellen, dat nderen, die de Verenigde Landen vertegenwoordigen, zich eveneens te Moscou bevinden om te helpen vaststellen oe de druk te verlichten van de Rode egers, die de olie van de Caucasus en e aanvoerlinie van de Wolga verdeigen. Inderdaad hebben de radioitzendingen van de as sedert enkele agen het gerucht verspreid, dat hurchill zich in Moskou heeft bevonen met William Bullitt den specialen ezant van Roosevelt. Van de zijde er as werd ook verschillende dagen eleden het gerucht rondgestrooid, dat talin naar het Zuidelijk front was gegaan om de defensie van de Caucasus regelen. In Moskou wordt gemeld, at Bradley nog niet de gelegenheid eeft gehad Roosevelts boodschap aan talin over te brengen. Een andere adio-uitzending van de as zeide, dat arwence Steinhardt, de vroegere oordamerikaanse Ambassadeur in usland, die thans Gezant in Turkije van Ankara naar Moskou is gegaan. en zegsman van Moskou zeide echter, at hij daar niet is en niet verwacht ordt.

Het doel van Bradleys zending werd een Russisch communiqué gegeven ls „besprekingen met de desbetreffene Sovjet-autoriteiten over practische aesties waaronder de levering van apenen en oorlogsmaterialen van de erenigde Staten aan de U.S.S.R.".

Britse autoriteiten laten zich niet uit er de conferenties te Moskou, behalve met te onthullen, dat de Britse mbassadeur eraan deelneemt. Onder onderwerpen, die waarschijnlijk te loskou besproken worden, zijn „het veede front" en de levering van de aterialen, die de Russische soldaten gen de Duitsers langs het Oostelijke ont moeten gebruiken. De voorraadnies worden ernstig bedreigd in het uiden en niet minder in het oorden, waar de materialen naar lurmansk en Archangel worden verderd over wegen, die onder het vuur aan van vijandelijke oorlogsschepen n vliegtuigen (Londen, (AP) 7.8).

### NOORSE VOLK ZAL TWEEDE FRONT VERWELKOMEN.

De Noorse majoor-generaal C.G. leischer kwam te Montreal aan en ide in een vraaggesprek: „De invasie van de Noorse kuststreken is en waarschijnlijk als die van vele dere punten op het vasteland van uropa. De Duitsers hebben de kust in Noorwegen versterkt, doch zij zullen nooit in staat zijn overal versterkingen op te richten. Een feit, waar wij ker van zijn, is de gulle steun van de volking. Er hebben zeker meer commando-aanvallen paats gehad op de oorse kust, dat er zijn gepubliceerd." eneraal Fleischer, die de Noorse peditie-strijdmacht te Narvik aanoerde, kwam aan op weg naar Ottaa, alwaar hij majoor-Generaal William Steffens zal vervangen als bevelhebber van de Noorse strijdkrachten, e in Canada worden opgeleid. Steffens is thans militair attaché te Moscou, (Montreal, (AP) 7.8).

### IN FINLAND SPREEKT MEN OVER EEN VREDE.

De Britse Radio zeide, dat volgens verklaringen van Juhu Paasikivi — den vroegeren Finsen Ambassadeur in Rusland, die in 1940 het Fins-Russisch vredesverdrag ondertekende — aan de Pers van Kopenhagen, er in Finland veel wordt gesproken over een vrede met Rusland. Paasikivi, die in October 1939 naar Moskou ging in een poging de vrede te bewaren, zeide er niet aan te geloven dat zijn missie geëindigd is. Juhu Paasikivi trok zich als ambassadeur te Moskou terug in 1941 (New, York, (AP) 7.8).

### MAARSCHALK GOERING CONFEREERT.

Radio-Berlijn die een bericht van het DNB aanhaalde, zeide, dat Goering een bespreking had die twee dagen duurde met „de hoogste nazie-functionarissen." Het bericht deelde mede, dat de besprekingen in het bizonder de „binnenlandse economische en politieke vraagstukken omvatten, die uit de oorlog voortvloeien." Goering voerde ook lange besprekingen met ambtenaren van de bezette gebieden.

Aan de besprekingen namen o.a. deel: Wilhelm Frick, de minister van Binnenlandse Zaken; Walther Funk, de minister van Economische Zaken; Alfred Rosenberg, die belast is met de burgerlijke administratie van de bezette gebieden in Rusland; Robert Ley, de arbeidsleider; Minister Dr. Paul Goebbels, Albert Speer, de minister van Bewapening; Maarschalk Milch en alle nazie-district- leiders en economische adviseurs (Londen, (AP) 7.8).

### BRITS INDISCH CONGRES BIJEEN.

Het Congres comité van de All India Partij kwam in een vergadering bijeen om te ageren op Gandhi's plan van een burgerlijke ongehoorzaamheidscampagne, indien de Britten weigeren de burgerlijke macht over te dragen aan de Brits Indiërs. De redevoeringen bevatten alle de vraag of de acties heden zal geschieden. De Voorzitter van het Congres Maulana Abdul Kazan opende de vergadering met een redevoering waarin de onmiddellijke Brits Indische onafhankelijkheid geëist wordt, doch zeide, dat het comité niet de terugtrekking wenste van de Britse noch de Noordamerikaanse strijdkrachten. Gandhi, die de volgende spreker was, moest een ovatie in ontvangst nemen. Gandhi deelde mede, dat hij de Japanners niet in Brits Indië wilde hebben, daar zulks het einde zou betekenen van China en misschien ook van Rusland (Bombay, (AP) 7.8).

### REDE VAN GANDHI.

Preston Grover seint uit Bombay:

In een paviljoen van zeildoek, dat was voorzien van electrische ventilators, deed Gandhi een beroep op zijn nationalistische volgelingen met hem op te staan in een onvergelijkelijke massa-campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid ten doel hebbende de Britten in geheel Brits Indië van hun macht te ontnemen.

„Onze bewegingen voor vrijheid in het verleden zullen niets betekenen, vergeleken met de aanstaande beweging", verklaarde de tengere spreker, terwijl hij bewegenloos zat, zijn benen gekruist op een rustbank, waarvoor een microfoon was gesteld. „Thans is de gelegenheid om op te staan."

Toch bond hij aan deze oproep tot actie de waarschuwingen dat de campagne passief moet zijn, dat hij geen geweld zal toelaten en dat een Japanse invasie een gevaarlijk ding zou zijn. „Gij moet het uit uw gedachten bannen."

10.000 Toeschouwers hoorden hem spreken in zulk een diepe stilte, dat het gezoem van de electrische ventilators gedurende de gehele toespraak duidelijk hoorbaar was. Gandhi sprak ter gelegenheid van de opening van de All India Congres Partij, welke bijeengeroepen was om de resolutie te bevestigen, welke Gandhi zal maken tot den niet gewelddadigen Generalissimo van de onafhankelijkheidsbeweging.

De goedkeuring, welke waarschijnlijk morgen gegeven zal worden, wordt beschouwd als vaststaand.

Het Werkcomité heeft kort vóór de opening van de bijeenkomst zijn Voorzitter gemachtigd een beroep te doen op Roosevelt, Generalissimo Tsjang Kai Sjek van China en Ivan Maisky, den Russischen Ambassadeur in Groot Brittannië, om de eis te steunen, dat Groot Brittannië ogenblikkelijk de onafhankelijkheid aan Brits Indië zal verlenen.

Groot Brittannië's vroegere aanbiedingen van een status van Dominion na de oorlog zijn verworpen, niet alleen door de All India Congres Partij, doch ook door de grote partijen in de zeer uiteenlopende godsdiensten en politieken onder de bijna 400.000.000 mensen van Brits Indië.

Die verscheidenheid is nog zeer duidelijk, nu de verschillende leiders dan dit, dan dat, voorstellen als een „oplossing" voor het langdurige Brits Indische probleem, dat thans verscherpt is door de oorlog.

360 Afgevaardigden van de Congres Partij en duizenden anderen toesprekende, die tot 100 ropijen [ongeveer f 50.— Red.] elk betaalden om binnen het door zeildoek overspannen veld te komen, Gandhi verklaarde in de namiddag, dat hij geen „instrument wenst te zijn van Ruslands nederlaag, noch die van China". Hierbij merkte hij op: „Indien dat zou gebeuren, zou ik mij zelf haten". Hij drong aan op de Brits Indische onafhankelijkheid als essentieel voor de Brits Indische medewerking in de oorlog tegen de as.

Hij zeide: „Indien het slechts Groot Brittannië en de Verenigde Staten zijn, die deze oorlog voeren en indien ons aandeel slechts is om een tijdelijke hulp te verlenen, hetzij vrijwillig gegeven of onvrijwillig van ons genomen, is het geen gelukkig voorstel. Wij zullen onze vrijheid krijgen door ervoor te vechten. Zij kan niet uit de lucht vallen. Ik weet zeker goed, dat de Britten ons de vrijheid zullen geven als wij voldoende offers hebben gebracht om onze kracht te tonen.

Wij moeten de haat voor de Britten uit onze harten verwijderen. In mijn hart tenminste bestaat er niet zulk een haat. In werkelijkheid ben ik thans een groter vriend van de Britten dan ooit tevoren. Mijn vriendschap eist, dat ik hen overtuige van hun fouten".

Niettegenstaande dit waarschuwde hij: „Het zou kunnen zijn, dat in een ogenblik van woede zij (de Britten) dingen zouden kunnen doen, die u tot geweldpleging zouden aanzetten. Dit moet gij vermijden. Stel de geweldpleging ten schande. Als zulke dingen gebeuren, kunt gij aannemen, dat gij mij nergens levend zult vinden, waar ik ook moge zijn. Hun bloed zal op uw hoofden rusten. Indien gij dit niet verstaat, is het beter, dat gij de resolutie verwerpt" (Bombay, (AP) 7.8).

### ONENIGHEID IN BRITS INDIË.

Mohamed Ali Jinnah, Voorzitter van de Islamietische Partij verklaarde aan de Pers, dat de Mohammedanen graag het bestuur over Brits Indië zullen overnemen wanneer de Britten het land verlaten hebben, doch hij zeide, dat de leiders van de All India Congres Partij „geen enkel woord menen, van wat zij zeggen", wanneer zij vertellen dat zij er niets op tegen hebben de Mohammedanen te laten besturen als de Britten de regering overdragen. Zij wensen te speculeren op de goedgelovigheid van de Mohammedanen en pogen een scheiding teweeg te brengen. Zij trachten slechts de Engelsen in een hoekje te duwen." Jinnah wees erop, dat de Congres-Partij slechts bestaat uit Hindoes en niet de vertegenwoordiging is van alle Brits Indiërs. Hij verklaarde, dat Gandhi's program niet zal slagen. „Ik hoop dat het niet zal slagen waardoor het Congres tot zijn zinnen zal komen zodat het minder verwaand zal zijn. (Bombay, (AP) 7.8).

### CHINEZEN OEFENEN IN BRITS INDIË.

Het Exchange Telegraafagentschap meldde heden dat een Chinees leger wordt geoefend „ergens in Brits Indië", en de laatste geallieerde wapenen in gebruik hebben. De meesten van deze Chinezen zijn ervaren soldaten, die de Japanners bestreden hebben in Birma en China en over de bergen zijn getrokken uit Birma naar Brits Indië. (Londen, (AP) 7.8).

### RELLETJES IN BRUSSEL.

Tass deelde mede, dat een gewapende groep jonge Belgen een aanval ondernam op de hoofdkwartieren van de Duitse Elite-Garde in Brussel. Meer dan 30 nazies werden door granaten gedood. De onvervaarde patriotten braken de gevangenis binnen en bevrijdden verschillende Belgische gijzelaars, waarna zij verdwenen (Moskou, (AP) 7.8).

### HENRY CACHELIN OVERLEDEN

Het Zwitserse Telegraaf-agentschap meldde uit Clermont Ferrand, dat Henry Gachelin, de Secretaris van Jacques Doriots Fascistische Nationale Partij in het Departement van de Siene en Oise, overleden is aan de verwondingen, die hij opliep tengevolge van een aanslag (Bern, (AP) 7.8).

### BIJ DE HULDIGING VAN PRESIDENT LOPEZ.

President Roosevelt zond een felicitatie-telegram aan Alfonso Lopez, bij diens inhuldiging tot President van Colombia, Roosevelt zeide: „Ik zie uit met diepe dankbaarheid naar een nieuwe periode van vruchtbare samenwerking met U als de verkozen vertegenwoordiger van de mensen in Uw groot land" (Washington, (AP) 7.8).

## Het nieuws van vandaag.

Met gekruiste benen en gezeten op een rustbankje heeft Gandhi 10.000 zijner mede Congres-leden en volgelingen gisteren toegesproken in verband met de campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid, welke hij van plan is spoedig te openen. In zijn rede heeft Gandhi er de nadruk op gelegd, dat het een niet-gewelddadige campagne moet blijven en dat er geen bloed mag vloeien, omdat dit anders op de hoofden zou neerkomen van de Brits Indiërs. „Gij moogt de Britten niet haten", zeide hij, „Ik zelf haat hen niet, doch wens, dat zij hun fouten zullen inzien." Gandhi zeide tevens, dat een Japanse invasie iets gevaarlijks zou zijn. „Gij moet het uit uw gedachten bannen" (blz. 1).

Heden heeft Gandhi zich tot de Verenigde Staten gericht met het verzoek „om op te treden nu het nog tijd is, om een erkenning van de Brits Indische onafhankelijkheid af te dwingen en om de Brits Indiërs toe te staan hun vrijheid aan te wenden ten gunste van de Amerikaanse zaak." De Congres Partij zal zich ook richten tot Tsjang Kai Sjek, den Chinesen leider, en Ivan Maisky, den Russischen Ambassadeur in Groot Brittannië (blz. 1).

In de Russische hoofdstad worden intussen de besprekingen voortgezet met het doel „om Rusland te redden en de oorlog te winnen". Britse en Noordamerikaanse Vertegenwoordigers, alsmede een Noorse zaakgelastigde en een vertegenwoordiger van de Strijdende Fransen nemen hieraan deel (blz. 1).

In Berlijn schijnt Hermann Goering verschillende der hoogste naziefiguren te hebben ontvangen, eveneens voor besprekingen. De nazies worden steeds meer ongerust over de mogelijkheid van een Geallieerde invasie in Europa (blz. 1).

Aan het Zuidelijk Russische front maken de Duitse troepen met hulp van Roemenen, Italianen enz., nog steeds voortgang. Men rukt van twee richtingen op naar de olievelden van Maikop, welke 7% van Ruslands olie- voorraden opleveren (blz. 3).

Bij Kletskaya — hiermede is niet Willemstad bedoeld — in de bocht van de Don hebben verwoede gevechten plaats. Tanks botsen tegen elkander op en dringen in de gelederen van de infanterie door. Verschillende plaatsen wisselden van eigenaar. De slag is nog niet beslist (blz. 3).

Ten Zuiden van Voronesj staken de Russen de Don over en namen enkele plaatsen (blz. 3).



## NATIONALISME.

Volkomen terecht heeft het Engelse katholieke weekblad „Tablet" enige tijd geleden gewaarschuwd tegen de ernstige gevaren, die ieder levend mens thans bedreigen van de zijde van een overdreven nationalisme. De grote massa zal zeker voor dit chauvinisme even luid „Heil" roepen als de Duitsers dit voor hun vermeenden zaligmaker Hitler doen. En het is een onjuiste conclusie, waartoe wij als democraten te spoedig geneigd zijn, te menen, dat omdat de grote massa jubelt het bejubelde de waarheid is. De practische politiek van de democratie immers leidt hiertoe. Een candidaat voor een gemeenteraad, voor de kamer of voor de staten, moet de massa achter zich hebben om door het grote aantal stemmen zijn zetel te krijgen. In de vergaderingen van zulke colleges is het ook weer de meerderheid, die beslist of een maatregel aangenomen of verworpen wordt. En in het dagelijkse leven zijn wij nog gereder in het refereren naar de „algemene opinie", vaak in het vage gedetermineerd als „de nieuwere denkers of politici zeggen". Onder een democratisch regiem is het nu eenmaal zaak, dat onze ideeën, maatregelen of wat wij dan ook „er door willen krijgen," stroken met de mening — vaak ook de belangen — van de massa.

In de wereld van het denken is het evenwel geheel anders. Daar is niet zo zeer van belang, wat Jan, Piet of Klaas ergens van denkt, maar of het juist is, hetgeen een gans andere quaestie is.

Nu kan men elke dag aan anderen — en niet te vergeten vooral ook aan zichzelf — bemerken, dat ieder feitelijk denkt, dat hoe nieuwer en moderner iets is, het des te beter is.

Het is al heel moeilijk te vatten, waarom iets beter zou zijn, omdat het van deze tijd is. „Waarom dit zo is, is al heel moeilijk te vatten, want de moderne mens heeft volkomen gefaald om een deugdelijk wereldbestel op te bouwen. Niets loopt er goed, dat erkennen wij allen...", aldus het artikel in „Tablet."

Invloeden van buiten af zijn hieraan niet vreemd. Gaat men na in welke landen het chauvinisme het hoogst oplaaide dan zijn dit Duitsland Japan en Rusland en — zij het in geforceerde vorm — Italië.

Merkwaardig genoeg zijn dit alle zeer sterk geïndustrialiseerde landen. En juist van machines en al wat daarbij te pas komt geldt het boven gedesavoueerde motto, dat al wat het laatst komt steeds het best is. Een nieuw model machine is beter dan een verouderd model. Reclamemensen hebben het woord „nieuw" tot een werktuig van de moderne magie gemaakt. Voor de aardigheid moet men een grote courant als de New York Times eens doorzien. Op een willekeurige plaats moet men een 10 advertenties aftellen, en dan nagaan hoevele malen het woord nieuw of modern in die annonces voorkomt. Men zal verbaasd staan.

Het woord „nieuw" is er in gehamerd en de moderne efficiency heeft de waarde van orde reeds zo beklemtoond, dat een uitdrukking als „nieuwe orde" er in Duitsland inging, en als term ook bij de geallieerden in zwang gekomen is, zij het met andere inhoud.

Men noemt dit de eeuw van de machine en niemand kan zich eraan ontworstelen onwillekeurig te menen, dat al naarmate iets nieuwer is, het daarom al beter moet zijn.

Als men maar goochelt met slagzinnen als „nieuwe orde", „een nieuw Europa" e.d., denkt de massa wel, dat het in orde is, omdat zij jarenlang in de waan geleefd heeft, dat al wat nieuw is, het beste is. En in de meest geïndustrialiseerde landen vecht men daarom ook het hardst voor zijn ideaal: Duitsland, Japan. Het enige hyper-geïndustrialiseerde geallieerde land is Rusland en het is ook het enige, dat tot nu toe zichtbare resultaten heeft geoogst. Het enige niet-geïndustrialiseerde vijandelijke land is Italië, voor welk land een straf bestuur nuttig en heilzaam is, maar waar men te veel eeuwen van cultuur en oude beschaving heeft gekend om te dwepen met het nieuwe. Het strekt Italië tot zijn eeuwige glorie, dat het in de oorlog — welke ook, hetzij aan de zijde der geallieerden, zoals in Wereldoorlog I hetzij aan de zijde des vijands zoals in Wereldoorlog II — niets praesteert. De wankele roem van legioenen heeft hier metterdaad veld geruimd voor de onvergankelijke glorie van de Hellenistisch- Romeinse beschaving in het denken, van de Italiaanse bouwkunst die zich ontplooide van de oud-christelijke bouwkunst, van de romaanse en gotische kunst, de renaissance en de barok, de rococo en het neo-clasicisme, welke bouwkunst juist instort, wanneer Italië meent in een eenheid des rijks roem te kunnen oogsten. Na 1870 is de architectuur een krachteloos pogen zonder succes, tot Pius XI en Mussolini haar weer opstuwen en zouden zijn blijven stuwen, mits Mussolini niet in het „barbaarse" chauvinisme ware gevallen.

Maar het Italiaanse volk vat van „nieuwe" orde evenveel als Hitler van ware beschaving. Daarom vecht het Italiaanse volk niet, hoewel het Mussolini op de handpalmen gedragen heeft.

Tegenover deze geïndustrialiseerde naties, in wier midden Italië als een vreemde eend in de bijt is, staan de andere landen, waar juist het stichten van internationale vriendschap met lieden aan de overzijde der grenzen gaarne gedaan wordt. Men moet niet blind zijn voor de zwakke punten, welke ook zulken landen eigen zijn. Bewegingen als het socialisme en het communisme vonden er te gretig gehoor; een defaitistisch internationalisme breidde zich uit als vlammen in het stro. Men kan van de Europese landen evenwel met zekerheid zeggen, dat al deze bewegingen te weinig diepte hebben, om in een land dat als speelplaats der beschaving gediend heeft, kracht van stroom te erlangen. In een land als Europa kan men zonder traditie niet leven. Noch het socialisme, noch het communisme, noch het liberalisme heeft die traditie. De Europese beschaving zelve is de traditie. En sedert Constantijn, Clovis en Wladimir is deze traditie de orde der Christelijke levensbeschouwing.

Het ziet er naar uit, dat niet een vredesconferentie deze tweede wereldoorlog zal besluiten. Veeleer zal het een revolutie zijn. Moeten wij door deze mogelijke revolutie terug naar de toestand van vóór September 1939? Met zijn politiek gekonkel, waarvan wij in onze eigen contemporaine kringen de na-weeën nog gevoelen, was die stand zeker niet ideaal. Het overdreven nationalisme, dat dreigt — een ander

woord is er niet voor —, heeft reeds een biezondere veroordeling van Paus Pius XII opgelopen in de encycliek „Summi Pontificatus" als zijnde „een van de tweede meest verderfelijke van de vele dwalingen die ontstaan zijn uit de vergiftigde bron van godsdienstig en moreel agnosticisme".

De aanbidding van „wat nieuw is is goed" is misschien even fnuikend, juist omdat zij minder in het oog loopt en vermomd gaat als idealisme, vooruitgang en verlichting. Slechts indien wij waken, dat deze bezetenheid geen toegang krijge tot ons denken, zullen wij straks in staat zijn, niet om een nieuwe orde te stichten, welker deugdelijkheid niemand ons garandeert, maar om onszelven te hervormen tot nieuwe mensen, die leven gaan volgens de Christelijke orde — er zal dan veel moeten veranderen, niet aan de orde, maar ...... aan ons.









# Curaçao.

## DE HEER J. H. SPROCKEL 50 JAAR.

**„Het vijftigste jaar uw jubeljaar", aldus de H. Schrift.**

Morgen zal een van onze geziene stadgenoten zijn 50e geboortedag herdenken. Op 9 Augustus 1892 werd de Heer John Horris Sprockel op Curaçao geboren.

In verband met zijn studies toefde de Heer Sprockel van 1905 tot 1916 in Nederland, waar hij eveneens in het huwelijk trad. Direct na zijn terugkeer alhier begon de Heer Sprockel als onderwijzer in de 1e klas van de Hendrikschool. In verschillende functies bleef de Heer Sprockel het onderwijs dienen om in 1925 weer voor studiedoeleinden naar Nederland te vertrekken. Twee jaren later keerde de Heer Sprockel weer terug naar Curaçao, waar hij sedert 1927 — behoudens 8 maanden verloftijd in 1935 in verschillende delen van Europa doorgebracht — steeds is werkzaam geweest bij het onderwijs. Sedert 1931 is de Heer Sprockel het hoofd van de Hendrikschool.

In 1932 kwam de Heer Sprockel in de Koloniale Raad, terwijl hij na de eerste op Curaçao gehouden verkiezingen door Z.E. Gouverneur Gielliam J. J. Wouters werd aangezocht om zitting te willen nemen in de Staten. In November 1941 werd de Heer Sprockel door het volk gekozen. De Heer Sprockel is tevens Voorzitter van de Staten van Curaçao.

Van het werk, door den Heer Sprockel op sociaal gebied gepresteerd, noemen wij slechts de R.K. Volksbond, waarvan de Heer Sprockel mede-oprichter is. Na de dood van den Heer A. J. Pijpers was de Heer Sprockel ook gedurende 5 jaren voorzitter van de R.K. Volksbond. Tevens is de Heer Sprockel mede-oprichter en eerste leider van de Ambachtsschool St. Jozef en is hij de eerste voorzitter geweest van de R.K. Politieke Partij.

Door Zijne Excellentie Gouverneur Gielliam J. J. Wouters werd de Heer John Horris Sprockel in Maart benoemd tot afgevaardigde naar de Rijksconferentie.

Wij mogen hieraan zeker wel onze welgemeende gelukwensen voor den Heer Sprockel, Mevrouw Sprockel en de kinderen toevoegen.

## VORMEN.

Morgen om 17 uur zal Zijne Hoogwaardige Excellentie, Monseigneur Petrus Innocentius Verriet O.P. het H. Vormsel toedienen in de Pro-Cathedrale Kerk van de Heilige Anna.

## FEEST OP HABAAI.

Morgen Zondag 9 Augustus, om 9 uur, zullen de dames Corsten en Herrera opgenomen worden in het Noviciaat van de Zusters van Rozendaal te Habaai. Mejuffrouw Corsten is van Suriname en Mejuffrouw Herrera van Bonaire.

## GEEN „LINTJESREGEN".

In verband met het feit, dat de Westindische gebiedsdelen des Rijks nu rechtstreeks in de oorlog betrokken zijn, heeft Hare Majesteit besloten, dat er geen reden meer is, hier af te wijken van de gedragslijn, welke ten aanzien van de toekenning van decoraties in de andere gebiedsdelen des Rijks gevolgd wordt. Dit betekent, dat gedurende de oorlog Koninklijke onderscheidingen slechts zullen worden verleend voor- of in verband met wapenfeiten.



## De Vervoer-moeilijkheden op Curaçao.

**Commissie voor veilig verkeer schrijft een brief aan Gouverneur Kasteel.**

Het steeds toenemende vervoerprobleem op Curaçao heeft de „Commissie voor Veilig Verkeer" genoopt de onderstaande brief te richten aan Zijne Excellentie den Gouverneur van Curaçao.

De brief luidt:

Ik heb de eer het volgende onder de aandacht van Uwe Excellentie te brengen.

Op de vergadering van de Commissie voor Veilig Verkeer, gehouden op 15 Juli jl. werd het personenvervoer opnieuw ter sprake gebracht.

Alle leden der Commissie waren van mening, dat dit probleem op Curaçao op korte termijn dient te worden opgelost, daar anders binnen afzienbare tijd een chaotische toestand zal ontstaan.

Ter oriëntatie van Uwe Excellentie diene het volgende.

Vóór 1930 bestond op het eiland Curaçao eigenlijk geen openbaar personenvervoer. Hoe dringend de vraag naar een behoorlijk openbaar middel van vervoer was, bleek toen door particulier initiatief in 1930 een autobusbedrijf werd opgericht, waarmede langs verschillende trajecten vaste diensten werden onderhouden.

Deze bussen verkeerden in zeer goede staat, terwijl bovendien door de directie van deze onderneming moeite noch kosten gespaard werden om voor behoorlijk personeel te zorgen.

Van de zijde van het Gouvernement werd evenwel weinig medewerking ondervonden. Wilde bussen kwamen en begonnen een concurrentiestrijd tegen de bestaande autobusonderneming. Door verschillende oorzaken, doch door gemakzucht van de zijde van het publiek, waaraan de kleine wilde bussen wel konden voldoen, doch de grote, op vaste lijnen lopende bussen niet, werd de autobusonderneming doodgeconcurreerd en moest tenslotte liquideren.

Indien tijdig door het Gouvernement was ingegrepen, zou het resultaat daarvan zijn geweest, dat Curaçao thans een autobusnet zou hebben gehad, dat aan moderne eisen zou hebben kunnen voldoen.

Ingrijpen van Gouvernementszijde zou mogelijk zijn geweest, door op bepaalde trajecten concessies voor personenvervoer te verlenen en dit op die trajecten aan anderen te verbieden.

Het aantal wilde bussen nam gestadig toe, in een mate zoals nimmer was gedacht. Honderden autobusjes reden na enkele jaren hier rond en haalden en brachten ieder waar hij wenste.

Dit liep tenslotte zo ver, dat van Gouvernementszijde remmend moest worden opgetreden. Dit geschiedde door het vervoer met autobussen slechts toe te staan aan personen, die in het bezit waren van vergunningen daartoe.

Aan het verkrijgen van dergelijke vergunningen was een examen verbonden, dat door de Commissie voor Veilig Verkeer werd georganiseerd. Op deze wijze werd uitbreiding van het aantal autobussen enigszins beperkt.

Op 1 Januari 1942 bedroeg het aantal autobussen evenwel nog 354.

Herhaaldelijk werd reeds in de Commissie voor Veilig Verkeer naar voren gebracht, dat een der voornaamste factoren van de verkeersonveiligheid op Curaçao gelegen is in het te grote aantal autobussen, waarvan chauffeurs zich vanzelfsprekend meer interesseren voor het snel opnemen van een passagier dan voor het in acht nemen van de verkeersregels.

Het reeds heersende en met de dag ernstiger wordende tekort aan autobanden op Curaçao maakt, naar het oordeel der Commissie, het probleem plotseling zeer urgent.

Reeds vele autobussen verdwenen in de afgelopen maanden van de weg, om de eenvoudige reden, dat de eigenaren ervan geen banden meer konden krijgen en dus het vervoer moesten stilzetten. De veiligheid van het personenvervoer loopt eveneens met de dag achteruit, daar verschillende autobuseigenaren hun defecte banden op alle denkbare wijzen zo lang mogelijk trachten te gebruiken, zodat er thans reeds autobussen zijn, die rondrijden met banden, die een gevaar op de weg opleveren.

Onder het bewind van Uw voorganger werden door den Directeur van het Departement van Openbare Werken in de Verenigde Staten een aantal grote autobussen besteld, welke evenwel nog niet op Curaçao zijn aangekomen. Het lag in de bedoeling met deze autobussen een soort Gouvernementsautobusdienst te openen rond het Schottegat.

De meeste leden der Commissie voor Veilig Verkeer zijn evenwel van mening, dat een onderneming met zes autobussen van weinig betekenis voor de oplossing van het probleem van het personenvervoer op Curaçao is.

In de naaste toekomst zal, naar het oordeel der Commissie het personenvervoer-probleem steeds dringender worden en wel omdat:

1e. het aantal autobussen sterk zal verminderen in verband met de bandenschaarste;

2e. het aantal te vervoeren personen zal toenemen, in verband met het feit, dat verschillende particulieren, die voorheen met eigen auto in het vervoer van henzelf en van hun schoolgaande kinderen voorzagen, genoodzaakt zullen zijn naar een ander vervoermiddel uit te zien.

Verschillende leden der Commissie zijn dan ook van mening, dat een afdoende oplossing slechts kan worden gevonden in een grondige wijziging van de bestaande toestanden.

Zij denken aan het oprichten van een semi-overheids- of particulier bedrijf, dat op bepaalde trajecten onder Gouvernements toezicht het vervoermonopolie zal krijgen.

Hierdoor zal:

1e. veel economischer kunnen worden vervoerd, daar er thans op bepaalde tijdstippen en bepaalde trajecten een te veel of een tekort aan vervoergelegenheid bestaat, waarin thans geen verbetering is te brengen;

2e. het publiek beschermd worden tegen onnodig hoge prijzen;

3e. de verkeersveiligheid in sterke mate toenemen;

4e. het vervoer van en naar de buitendistricten tegen redelijker prijzen dan thans het geval is kunnen geschieden.

Verschillende leden der Commissie denken hierbij aan de mogelijkheid, dat:

1e. op initiatief van het Gouvernement een Naamloze Vennootschap wordt opgericht, waarin het Gouvernement met een zeker kapitaal aandeelhouder wordt;

e. eigenaren van op Curaçao rijdende autobussen deze als aandeel in de N.V. kunnen inbrengen;

3e. een vrij groot aantal van de thans op deze bussen rijdende chauffeurs in dienst der N.V. kan komen, waardoor deze chauffeurs een redelijk vast inkomen kunnen verkrijgen, in tegenstelling met hun nu dikwijls onregelmatig inkomen;

4e. het risico, verbonden aan het exploiteren van autobussen door een grote onderneming wordt gedragen, in tegenstelling met de bestaande toestand, waarbij regelmatig, tengevolge van verkeersongevallen, eigenaren van een of twee autobussen in ernstige financiële moeilijkheden geraken;

5e. aan de N.V. concessies worden verleend voor het vervoer van personen (en goederen) langs bepaalde trajecten;

6e. wettelijke bepalingen in het leven worden geroepen, waardoor het aan anderen dan de N.V. verboden wordt op die trajecten personen tegen betaling te vervoeren.

De Commissie is van oordeel, dat door een dergelijke oplossing:

1e. het belang van de bevolking van het gehele eiland gediend wordt;

2e. het belang van de tegenwoordige exploitanten van autobussen eveneens gediend wordt, daar voor hen het hebben van aandelen in een semi-gouvernementsbedrijf een betere en vooral meer veilige geldbelegging zal zijn dan het bezitten van enkele autobussen.

3e. de verkeersveiligheid en vervoersveiligheid sterk zullen worden verbeterd;

4e. door het vorderen van banden van particulieren de autobussen van de N.V. rijdende gehouden kunnen worden, hetgeen thans niet het geval kan zijn met de „wilde bussen", daar deze veel te oneconomisch rijden.

In verband met het vorenstaande besloot de Commissie zich langs deze weg tot Uwe Excellentie te wenden, met het voorstel, van Bestuurszijde een Commissie te benoemen, ter bestudering van het hierboven aangehaalde onderwerp en deze Commissie uit te nodigen op korte termijn een voorstel bij het Bestuur in te dienen, opdat regeling van het personenvervoer op nieuwe en gezonde bases spoedig tot stand kan komen.

Als leden van een dergelijke studiecommissie zouden naar het oordeel der Commissie voor Veilig Verkeer door Uwe Excellentie kunnen worden aangewezen:

1e. den Commandant der Militaire Politietroepen, tevens voorzitter van de Commissie voor Veilig Verkeer;

2e. den Directeur van het Departement van Openbare Werken;

3e. de Districtmeesters van het 2e en 3e District;

4e. het Hoofd van de dienst voor Sociale- en Economische Zaken;

5e. den Luitenant G. J. Botterweg, Chef van de Verkeerspolitie, Lid van de Commissie voor Veilig Verkeer en voorzitter van de bandencommissie;

6e. vertegenwoordigers van de werkgevers;

7e. den vertegenwoordiger van de werknemers, Van Uytrecht.

De Voorzitter,
E. L. Venema,
De Secretaris,
G. J. Botterweg.

## UITREIKING MULO-DIPLOMA'S ST. ANTONIUSGESTICHT.

Donderdagmorgen had in het St. Antoniusgesticht te Pietermaai de plechtige uitreiking der Godsdienstkennis- en Mulodiploma's plaats, waarbij de geslaagden tevens afscheid namen van haar leraressen en medeleerlingen. In de met smaak versierde nieuwe tiende klas waren aanwezig: Pastoor Clemens D. van der Looy O.P., de godsdienstleraar der hoogste klassen; van de geestelijken der parochie: Pater Clemens Lamers O.P.; verder de Eerwaarde Moeder Overste, de Zusters Onderwijzeressen en leerlingen van de 7e, 8e, en 9e klas.

Een der jongedames hield een kleine toespraak waarin zij de aanwezigen hartelijk welkom heette en haar spijt te kennen gaf, dit jaar wegens plaatsgebrek maar met één bescheiden program voor de dag te kunnen komen. De ruime gymnastiekzaal, waarin andere jaren alle schoolkinderen, klein en groot, met zang, dans, declamatie en voordracht den oud-leerlingen een aangenaam laatste samenzijn bereiden, is nu wegens verbouwing en uitbreiding der school in gebruik als noodlocaal. Zij hoopte evenwel, dat het weinige wat zij bieden konden, in de smaak zou vallen.

Hierna gaf elk der aanwezige klassen een nummertje ten beste, waarover de aanwezigen zeer voldaan waren.

Pastoor Van der Looy ging nu over tot het uitreiken der diploma's, waarbij hij elk der gelukkigen bovendien een blijvende herinnering overhandigde namens de Zusters en de school. In zijn toespraak wees de Pastoor op het moeilijke werk der Zusters, die naast haar schoolarbeid, nog zeer veel tijd aan gebed besteden, en hij sprak de hoop uit, dat de geslaagden het contact niet zouden verliezen.

De spreker citeerde een regel uit het mooie, tweestemmig gezongen afscheidslied, waarin iets gezegd werd over toekomstdromen, die volgens den Pastoor, zo zelden werkelijkheid worden. Op de hem eigen gemoedelijke toon verwees hij de meisjes naar alles, wat zij in haar lessen geleerd hebben, en wat zij nu in practijk zullen moeten brengen.

Hierop nam een der geslaagden het woord. De gedachte, voor de laatste maal in deze eigen vertrouwelijke spheer te zijn, deed een stroom van gevoelens in haar opkomen. Zij richtte diepgevoelde woorden van dank tot den ijverigen godsdienstleraar en tot de Zusters die met toewijding bekwaamheid en tact haar geleid hebben van haar eerste kinderjaren af. Zij wekte haar medeleerlingen op het werk der Paters en Zusters te steunen door het beste van zichzelf te geven opdat haar arbeid vruchten dragen kan.

Hierop werd voor de geslaagden een driewerf „Lang zullen ze leven" gezongen waarop de meisjes spontaan een vierde inzetten ter ere van het Hoofd der school, Zuster Margaretha, aan wie zij haar dankbaarheid uitdrukten door middel van een prachtige ruiker bloemen.

In een echt Pietermaaise stemming ging men daarna uiteen, met in het vooruitzicht nog een laatst gemeenschappelijk uitstapje met picnic van Zusters en oud-tiende-klassers.

## VERENIGINGSNIEUWS.

— K.S.C.: Voetbal: 10.— uur Victoria — Ecuador; 11.— uur Vitesse — Olympia; 16.30 uur Jong Bonaire — (kampioen 1942) — Kwiek.

— Korfbal: 15.30 uur K.S.C. — 12 tal — Favorite.

## DE MOORD TE ST. JAGO.

In het begin van deze week verrichtte de Recherche de aanhouding van den 22-jarigen straatveger R.M.W., wonende te Santa Rosa als verdacht van moord, subs. doodslag van Maria Castillo, wier lijk jl. Zondagmorgen gevonden werd in de St. Jago-wijk.

Thans kan worden bekend, dat deze man de vrouw inderdaad om het leven heeft gebracht. Uit zijn verklaringen tot dusverre bleek, dat jaloezie het motief van de misdaad is geweest. De verdachte, een bekende recidivist, bevindt zich in politiebewaring en een gerechtelijk vooronderzoek is in dezen reeds tegen hem geopend.

## BURGERWACHT.

De Commandant van de Burgerwacht schrijft ons:

„Nu de instructie-periode van de eerste lichting burgerwachters, ingedeeld bij de bewakingsdienst, beëindigd is en de werkelijke bewaking van vitale punten op Curaçao op Maandag 10 Augustus as. zal aanvangen, zou ik gaarne de aandacht van de lezers van uw blad willen vestigen op drie belangrijke punten:

1e. Indien u tussen zonsondergang en zonsopgang niet uitdrukkelijk voor dienst moet zijn op of in de onmiddellijke nabijheid van die vitale punten, welke nog nader bij advertentie aangewezen zullen worden, blijf er dan weg. Het is daar militair terrein, verboden voor iedereen. Moet u er absoluut wezen, zorg dan voor een pas en vervoeg u bij de wacht. Behandel het dienstdoend personeel fatsoenlijk, wie gij ook zijt. Bedenk, dat zij voor ons waken en hun plicht doen, opdat u rustig kunt slapen. Volg hun bevelen stipt op, anders zou het wel eens slecht met u kunnen aflopen. Deze bewakingsdienst is geen spelletje maar bittere ernst.

2e. Werkgevers, grote en kleine, gouvernementele of particuliere, mag de burgerwacht op uw volle medewerking rekenen als een uwer werknemers na een avond- en nacht dienst te hebben gedaan, wat later op zijn werk mocht komen? Het kan ten hoogste 15 à 30 minuten zijn. Wij van onze kant zullen zo vroeg mogelijk eindigen, maar er kan en mag nooit een schildwacht eerder weggaan. De administratie van de burgerwacht (telefoon 1818) zal u alle gewenste inlichtingen geven en u gaarne medehelpen misbruik te voorkomen. Iedere burgerwachter is in het bezit van een officiële rooster en wij willen u zonodig een exemplaar ter controle doen toekomen.

3e. Er wordt zo intens mogelijk gewerkt aan de tot standkoming van een tweede lichting burgerwachters, welke hard nodig is om der eerste groep enige verlichting van haar dienst te geven en om het aantal bewaakte punten uit te breiden. Laat nu iedereen, die nog niets extra's doet voor de oorlogvoering, zich aanmelden voor de burgerwacht, of indien dat te zwaar voor hem zij, voor de luchtbeschermingsdienst of het Rode Kruis. Bij de luchtbeschermingsdienst wil een aantal personen overgaan naar de burgerwacht, maar ze kunnen geen plaatsvervanger vinden. Dat is toch eigenlijk diep treurig. Denk eens aan het leed en de offers, die dikwijls vrijwillig, dag in, dag uit, in andere landen gebracht word Moet gij dan ook niet een klein klein heidje offeren, want daar komt het te slotte op neer als we gaan vergelijk En gij, dienstplichtigen en buiten woon dienstplichtigen, verplichte b gerwachters, die het geluk of liever ongeluk hebt, niet voor te komen onze lijst, en dus nog niet opgeroe kondet worden, weet gij dat ge u sch dig maakt aan een strafbaar feit? dat nog wel in oorlogstijd. Laat u spoedig mogelijk inschrijven en alles vergeven en vergeten. Doet gij het d keer weer niet, blijft ge denken: ze me nodig hebben, komen ze me w halen" wel nu, het zij zo, bij ontdekk wordt u gehaald, maar mogelijk is bestemming en nieuwe werkkring andere, dan gij gedacht had, een stemming, die u wel eens zou kunn berouwen, en een nieuwe werkkr die u de zegeningen van een burg wacht in oorlogstijd in een minim tijd zal duidelijk maken. Maar da het te laat en kunt ge niet meer bij burgerwacht ondergebracht word omdat daar voor actief dienende m tairen geen plaats is".

## H.K.H. PRINSES JULIANA EN CURAÇAO.

In antwoord op een telegram gelukwens, dat Gouverneur Dr. P. Kasteel bij gelegenheid van Prin ses Irene's verjaardag aan H.K.H. Prinses Juliana zond, antwoordde „Hartelijk dank voor Uw vriend telegram, mede in naam van de be king. Gelieve allen mijn beste we over te brengen. Prinses Juliana".

## PRINS BERNHARD EN CURAÇAO.

In antwoord op goede wensen gelegenheid van de verjaardag H.K.H. Prinses Irene seinde Z. Prins Bernhard aan den Landvo „Ik betuig Uwer Excellentie en be king in Curaçao mijn oprechte voor aangeboden gelukwensen met jaardag van Prinses Irene. Bernha

## GENEESKUNDIGE DIENST.

De dienst in het stadsdistrict waargenomen van 8 Juli 18 uur af 9 Juli 20 uur door den Gouverneme geneeskundige H. L. „Chateau", Julianaplein 42, telefoon No. 1250.

## CHÈQUE-KOERSEN.

De Plaatselijke Banken noteren volgende koersen:

| | Inkoop. | Verk. |
|---|---|---|
| Paramaribo ...... | 99.50 | 1 |
| Londen ........ | 7.55 | 7 |
| Caracas ........ | 56.— | |

## APOTHEKEN.

Deze week hebben de volgende apotheken de Zondag- en nacht sten:
Punda: Excelsior.
Otrabanda: Emma.

# Grote Tankslag bij Kletskaya

## Duitsers naderen olievelden van Maikop.

Russen steken de Don ten Zuiden van Voronesj over.

### GROTE TANKGEVECHTEN BIJ KLETSKAYA.

Eddy Gilmore seint uit Moskou:

Grote tankgevechten braken uit ten Zuiden van Kletskaya, waarbij de gemechaniseerde monsters elkaar ramden en als doelwit gebruikten over een haast bommenloze steppe, terwijl het Rode leger de weg naar Stalingrad blokkeerde. Er zijn aanwijzingen, dat beide zijden voortdurend meer strijdkrachten in de slag werpen. In de Noordelijke Caucasus vocht het Rode leger tegen supérieure aantallen. Deze werden in sommige sectoren gestuit, doch de verwoede opmars van de nazies ten Zuiden van Belaya Glina was nog steeds niet tegengehouden.

Het tankgevecht bij Kletskaya werd zo hevig, dat de grote machines soms doorbraken in de gelederen van de infanterie. Een bericht van „Comsomol Pravda" zeide, dat zo honderd Duitsers werden verpletterd. De indringers worstelden verwoed bij Kotelnikovski om een nieuw offensief te ontwikkelen tegen Stalingrad uit het Zuid Westen, doch de Russen blokkeerden de weg behalve in één sector (Moskou, (AP) 7.8).

### HEVIGE GEVECHTEN IN DE DONBOCHT.

De radio van Moskou meldde „uiterst heftige gevechten" in de Centrale sector van de Donbocht. Hieraan werd toegevoegd, dat beide zijden „hevige verliezen lijden" (Moskou, (AP) 7.8).

### RUSSISCH MIDDAGCOMMUNIQUÉ.

Het Russisch middagcommuniqué luidt als volgt: „Gedurende de nacht van 7 Augustus bestreden onze troepen den vijand in het gebied van Kletskaya, ten Noorden van Kotelnikovski, Armavir en ten Zuiden van Kuschevskaya. Geen veranderingen vonden plaats in andere sectoren van het front".

Een aanvullend communiqué zegt: „In een sector van het gebied van Kletskaya deden de troepen van een Sovjet-afdeling een tegenaanval en bezetten een bewoonde plaats. Zij doodden 280 Duitse officieren en manschappen en zetten 4 Duitse tanks in brand. Wat oorlogsmateriaal werd veroverd. In een andere sector vernielden Sovjet-tanks 11 vijandelijke tanks. Een Sovjet-detachement ruimde gedurende een verwoed gevecht, dat 3 dagen duurde, meer dan 1500 Duitsers op. Ten Zuiden van Kuschevskaya versloegen Sovjet-tanks en cavalerie 2 bataljons van de Duitse infanterie.

In het gebied van Armavir voerden onze troepen felle defensieve gevechten tegen vijandelijke tanks en gemotoriseerde infanterie. Bij de gevechten tegen een vijandelijke groep, welke doorbrak, werden 17 Duitse tanks en 48 vrachtauto's vernield. Ten Zuiden van Voronesj bezetten onze troepen, die de Don overstaken, nog verschillende bewoonde plaatsen. In een van deze plaatsen werd een Hongaarse afdeling infanterie omsingeld en opgeruimd. Oorlogsmateriaal werd veroverd en gevangenen gemaakt. In de naburige sector werd een Duitse bataljon opgeruimd.

Aan het Bryansk-front vonden botsingen met kleine vijandelijke detachementen plaats. In een sector werd een plaatselijke Duitse aanval afgeslagen. De Duitsers lieten 130 officieren dood op het slagveld achter. 6 Sovjet-vliegtuigen werden vernield alsmede 10 Duitse tanks en 25 vrachtauto's met infanterie en ammunitie. Aan het Noordwestelijke front hadden plaatselijke gevechten plaats.

De mannen van een Sovjet-afdeling omsingelden een groep van ongeveer 150 Duitsers, die in onze posities waren doorgesijpeld. Zij werden opgeruimd met uitzondering van enkelen, die zich overgaven" (Moskou, (AP) 8.8).

### SPECIAAL DUITS COMMUNIQUÉ.

Een speciaal Duits communiqué luidt als volgt:

„In een moeilijke aanval op een krachtig geëscorteerd convooi in de Noordatlantische Oceaan hebben onze duikboten 7 schepen tot zinken gebracht met een totale scheepsruimte van 49.000 ton alsmede een escortevaartuig. In de Middenatlantische Oceaan in de Amerikaanse wateren en nabij de havens aan de Westafrikaanse kust werden 8 andere schepen met een totale scheepsruimte van 54.181 ton de prooi van onze torpedo's. Een Amerikaanse torpedojager werd ook tot zinken gebracht in deze operatie. Onder de schepen, die tot zinken werden gebracht, bevond zich een groot schip met ammunitie. Een ander schip was geladen met tanks en vliegtuigen op weg naar Alexandrië. Met verlies van deze 15 schepen, vertegenwoordigende 103.000 ton, heeft de Brits-Amerikaanse voorraad-scheepvaart een nieuwe ernstige slag gekregen van onze duikboten" (Berlijn, (AP) 8.8).

### DE PRAESTATIES VAN RUSSISCHE GUERILLA'S.

Een Tass-bericht zeide, dat de Russische guerilla's haar activiteiten achter de Duitse linies volhouden en voegde hieraan toe: „Een gehele fascistische divisie — 14.000 manschappen en ongeveer 300 officieren, waaronder 3 generaals — werd in de afgelopen 7 maanden door de guerilla's gedood in een door de Duitsers bezette Westelijke sector." Onthuld wordt, dat de guerilla's tevens 17 vijandelijke troepen-treinen deden ontsporen, 59 militaire depôts in vlammen deden opgaan en 36 spoorbruggen opbliezen op belangrijke verbindingswegen. Als gevolg van de operaties der guerilla's omvatten de Duitse verliezen in die streek meer dan 1200 trucks, 45 vliegtuigen, 86 tanks, 480 motorfietsen, dozijnen kanonnen, 1000 automatische geweren, machine-geweren en loopgravenmortieren. Deze wapenen worden thans door de guerilla's zelf gebruikt. Binnen deze 7 maanden zijn enkele guerilla-detachementen zeven- en negenvoudig gegroeid (Moskou, (AP) 7.8).

### AMERIKAANSE LUCHT-TROEPEN.

De vorming van de eerste twee van een onbekend aantal divisies infanterie, welke per vliegtuig naar het slagfront zullen worden vervoerd, werd bekend gemaakt door den Onder-Secretaris van Oorlog Robert Patterson. Ook maakte hij de vorming bekend van een nieuwe Noordamerikaanse-Canadese strijdmacht van super-specialisten in de offensieve oorlog. In de strijd zullen de lucht-divisies vechten als infanterie. De speciale nieuwe afdeling wordt beschreven als een unieke gevechtsgroep, welke speciaal is samengesteld uit bekwame mannen, die vaardig zijn in alle offensieve operaties, met inbegrip van marine-landingen, berg en woestijngevechten. Deze super-commando strijdmacht zal direct onder de leiding van Waarnemend Stafhoofd Luitenant Generaal Joseph McNarney opereren. Het Canadese contingent zal het eerste zijn, dat zal dienen als deel van een Noordamerikaanse leger-afdeling. De Canadezen en Noordamerikanen zullen hetzelfde uniform dragen (Washington, (AP) 7.8).

### DE CHINESE STRIJD IN DE TSJEKIANG-PROVINCIE.

Het Chinese communiqué deelde mede, dat een nieuwe Japanse aanval in de Tsjekiang-provincie werd tegengehouden in de omgeving van Sungyang, terwijl de strijd om Linchwam in de Kiangsi-provincie voortduurt. Gemeld werd, dat de Japanners versterkingen ontvingen en de Chinese posities te Linchwan aan de Westelijke en Zuidelijke toegangspoorten aanvielen, in de nacht van 4 Augustus. De aanvallers werden uiteindelijk teruggeslagen na 500 man te hebben verloren. De gevechten te Wulitang waren zo hevig, dat de Zuidelijke buitenwijken zesmaal in verschillende handen waren. De Japanners pogen de overgebleven troepen te bevrijden uit Hawan, op ongeveer 20 kilometer ten Zuid-Oosten van Linchwan, maar worden afgeslagen. (Tsjungking, (AP) 7.8).

### AANVAL VAN GEALLIEERDE VLIEGTUIGEN OP CANTON.

Een communiqué van Generaal Stilwells Hoofdkwartier deelde mede, dat Noordamerikaanse leger-vliegtuigen in de vroege morgen het gebied van Canton aanvielen en verschillende vliegtuigen op de grond van het Witte Wolk vliegveld vernielden. 2 Vijandelijke vliegtuigen werden bij luchtgevechten vernield en mogelijk nog een derde (Tsjungking, (AP) 8.8).

### COMMUNIQUÉ VAN NOORDAMERIKAANSE LUCHTMACHT IN CAIRO.

Een communiqué, dat door het hoofdkwartier van de Noordamerikaanse luchtmacht te Caïro werd uitgegeven, luidt als volgt: „Nog twee convooien van de as waren het mikpunt van de Noordamerikaanse legerluchtmacht gedurende een serie operaties in het Midden-Oosten in de afgelopen week. 2 Voltreffers en talrijke „nearmisses" werden geplaatst door de Noordamerikaanse vliegers toen zij een daglicht-aanval deden op een vijandelijk convooi in de Middellandse Zee; bestaande uit 3 grote transportschepen en 8 torpedojagers. Die avond bombardeerden eenheden van dezelfde strijdmacht van Noordamerikaanse B-24 bommenwerpers Tobruk. Verschillende dagen tevoren bombardeerden B-24 bommenwerpers een transportschip van 10.000 ton in de Middellandse Zee en brachten het tot zinken. 2 Succesrijke aanvallen op een vijandelijke reparatie-werkplaats voor motorvoertuigen en andere installaties te Mersa Matruh werden gedurende de week uitgevoerd, gevolgd door een aanval op Tobruk.

Bij een van aanvallen op Mersa Matruh werden de Noordamerikaanse vliegtuigen voorafgegaan door Wellington-bommenwerpers van de Noordamerikaanse luchtmacht, waarvan de bemanning lichtkogels uitwierpen om de objecten te verlichten. Bij een latere aanval op de haven van Tobruk wierpen B-24 bommenwerpers verschillende tonnen van bommen en veroorzaakten zij een grote brand in het gebied van de kaden (Caïro (AP) 8.8).

### BRITSE MARINE-VLIEGTUIGEN IN ACTIE.

Larry Allen, die zich met de Britse marine-luchtmacht in de Egyptische woestijn bevindt, seint het volgende:

Bommenwerpers van de Koninklijke Marine bestookten een concentratie van vijandelijke motor-torpedoboten en schuiten gistermorgen in de buitenhaven van Matruh. De vliegers rapporteerden, dat groepen van bommen precies temidden van 10 of 12 torpedoboten vielen en dat 5 e-boten of schuiten, welke zij waarnamen, „betrekkelijk dicht bij elkaar lagen."

Zij deelden mede, dat de schepen, een groot aantal veelkleurige lichtkogels omhoog zonden, zodat de volledige resultaten van de aanval moeilijk vast te stellen waren. Men weet echter definitief, dat een schuit getroffen werd en dat een grote brand werd gesticht aan de kade.

De marine-vliegers zeiden, dat zij een hevig afweervuur ondervonden van de kustbases van de as en dat, hoewel enkele granaten vlak in hun nabijheid uiteenbarstten, alle vliegtuigen veilig terugkeerden. Een vlieger zeide, dat door het vallen van bommen temidd envan de flotille waarschijnlijk verschillende torpedoboten of schuiten vernield werden door de kracht van de ontploffing. De vijand gebruikt waarschijnlijk torpedoboten in een poging olieschuiten naar Matruh te brengen voor het asleger. (Met de Britse marine-luchtmacht in de Egyptische woestijn, (AP) 7.8).

### POLEN NAAR HET MIDDEN-OOSTEN.

Nieuwe contingenten van het Poolse leger zijn op weg naar het Midden-Oosten van Rusland uit. Zij zullen worden gevoegd bij de Poolse brigade, welke reeds een onderscheiden rol heeft gespeeld in de campagnes in dit gebied gedurende de laatste twee jaar. Tot nu toe hebben 30.000 Polen in het Midden-Oosten gediend. De meesten van hen ontsnapten uit Polen toen dit door de Duitsers onder de voet werd gelopen. De nieuwe contingenten zullen worden uitgerust met Britse en Noordamerikaanse wapenen (Caïro, (AP) 7.8).

### DE GAULLE IN CAIRO.

De Strijdende Fransen maakten bekend, dat De Gaulle heden in Caïro is aangekomen en zijn troepen in Egypte, Syrië en Frans Æquatoriaal Afrika zal inspecteren (Londen, (AP) 7.8).

## WERELDNIEUWS.

### WEER ENKELE POLEN VERMOORD.

Poolse kringen deelden mede, dat 20 Poolse arbeiders geëxecuteerd werden in het dorp Gerbatka nabij Radom na door de Gestapo te zijn beschuldigd van „voorbereidselen tot een grote sabotage-maatregel om een fabriek op te blazen". 560 Andere arbeiders werden naar het concentratiekamp te Oswiecim gezonden (Londen, (AP) 7.8).

### AMERIKAANSE VLIEGTUIGEN IN GROOT BRITANNIË.

Onder het opschrift: „Thunderbolts in Britain" zeide de „Manchester Guardian" dat de gevechts-escadrilles van de Noordamerikaanse leger-luchtstrijdkrachten zijn uitgerust met de meest moderne types van éénpersoons gevechtsvliegtuigen, die tot nu toe daar in grote hoeveelheden geproduceerd worden.

Het opschrift was de eerste maal, dat de types van Noordamerikaanse jachtvliegtuigen, welke door de Noordamerikaanse gevechts-escadrilles in Groot Britannië gebruikt worden, in het openbaar werd genoemd (Londen, (AP) 7.8).

### SCHEEPVAART IN HET KANAAL BESCHOTEN.

Het DNB deelde mede, dat zware kustkanonnen hedenmorgen het vuur openden op de Britse scheepvaart in het Kanaal (Berlijn, (AP) 7.8).

## NEDERLAND.

### NAAR HET CONCENTRATIEKAMP.

Professor Hendrik Kraemer van de Leidse Universiteit, bekend figuur in de Nederlands Hervormde Kerk, is door de Duitsers in een concentratiekamp geworpen (Londen, G.P.D. 8.8).

### DE KONINGIN VERTROKKEN.

H.M. de Koningin is uit Washington vertrokken. President Roosevelt en Cordell Hull waren onder hen, die afscheid van Haar namen (Washington, G.P.D. 8.8).

## ALLERLAATSTE NIEUWS

— **Moskou:** Een Russisch communiqué deelt mede, dat Russische oorlogsschepen in de Baltische Zee een vijandelijk transportschip van 10.000 ton tot zinken hebben gebracht.

— **Moskou:** Berichten van het front deelden mede, dat versterkte Russische strijdkrachten een tegenaanval hebben geopend ten Zuiden van Voronesj.

— **Berlijn:** Het Duitse Hoofdcommando deelde mede, dat de Duitse troepen de Russische posities hebben doorbroken op 32 kilometer ten Noorden van Krasnodar en ten Noorden van de bocht van de rivier Kuban.

— **Berlijn:** Het DNB deelde mede, dat de Duitsers Armavir hebben veroverd. Ook wordt de verovering gemeld van Kurgannaya aan de rivier Laba.

— **Bombay:** Mohandas Gandhi deed een beroep op de Verenigde Staten om „op te treden nu er nog tijd is, teneinde een erkenning van de Brits Indische onafhankelijkheid teweeg te brengen en den Indiërs toe te staan hun vrijheid te gebruiken ten gunste van de Geallieerde zaak." Gandhi deed de oproep in een brief „aan de Amerikaanse vrienden", voordat het All India Congres Partij bijeenkwam om den Indischen leider de goedkeuring te geven een campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid te openen, teneinde een einde te maken aan de Britse heerschappij over Brits Indië.

— **Moskou:** Berichten van het front deelden mede, dat Duitse colonnes zich een weg slaan op de toegangswegen van Maikops olievelden, het eerste grote doel van haar opmars in de Caucasus. De Duitsers zouden uit Noordelijke en Oostelijke richting aanrukken na een grote doorbraak in de Russische defensies. De toestand is „zeer gespannen".

— **Caïro:** Het communiqué meldt nog steeds patrouilleactiviteiten aan het gehele Egyptische front. Lichte bommenwerpers en lange afstandsgevechtsvliegtuigen voerden een succesrijke aanval uit op de geëscorteerde vijandelijke scheepvaart nabij Sidi Barrani. 2 Schepen werden tot zinken gebracht en andere beschadigd.

— **Ankara:** Gemeld wordt, dat in samenwerking met de aanval over land in de richting van de Caucasus de Duitsers een campagne hebben geopend voor de heerschappij op de Zwarte Zee met een vloot van motor-torpedoboten. Gemeld wordt, dat de nazies vooral pogen de Russische duikboten te vernietigen, die in dat gebied opereren.

— **Bombay:** Het All India Congres Comité keurde de resolutie goed dat Engeland Brits Indië moet verlaten. Slechts drie leden stemden tegen.

Heden overleed plotseling, tot onze diepe droefheid, onze geliefde echtgenoot, vader, broer, grootvader, behuwdbroeder en oom

**Johannis Alexander van Breet.**

in de ouderdom van 57 jaar.

familie van Breet (Curaçao)
familie Braumuller (Curaçao)
U. van Breet (Aruba)
familie van Breet (Paramaribo)

De begrafenis zal plaats vinden heden 5 p.m.
Sterfhuis Kortijn 12.

Curaçao, 8 Augustus 1942.

Hedenmorgen overleed plotseling het lid:

**Johannis Alexander van Breet**

in den ouderdom van 57 jaar.

De teraardebestelling vindt hedenmiddag om 5 uur plaats vanaf het sterfhuis, Kortijn 12.

Alg. Sur. Ver. „JUSTITIA PIETAS FIDES".
Het Bestuur. 3359

# Nederland.

## DE KONINGIN IN WASHINGTON

Aan dertig vrouwelijke en mannelijke Amerikaanse journalisten en in aanwezigheid van Mevrouw Roosevelt heeft H.M. de Koningin een persconferentie verleend, gedurende welke Zij op vele vragen antwoordde.

H.M. heeft kransen met linten in de Nederlandse kleuren gelegd op het graf van George Washington en op het monument van den Onbekenden Soldaat. Ten huize van Ambassadeur Alexander Loudon heeft de Koningin onderscheidingen uitgereikt aan vijf Amerikaanse zee-officieren, die hadden deelgenomen aan de oorlog in het Verre Oosten, o.a. het Grootkruis van de Oranje Nassau Orde met de zwaarden aan vice-admiraal William Glassford.

Over de rede van de Koningin in het Congres wordt nog gemeld, dat deze biezondere grote indruk heeft gemaakt. Alban Barkley, de leider van de meerderheid in de senaat, zeide: „Het was een schitterende rede, die duidelijk de onverbreekbare band tussen onze beide volken aantoonde."

De voorzitter van de Senaatscommissie voor Buitenlandse Zaken, Tom Connally, zeide: „Haar bezoek en Haar rede verdiepten de indruk, die wij ons reeds van Haar hadden gevormd: Zij is een schitterende en zeer biezondere vrouw."

Senator Claude Pepper: „Deze toespraak heeft mij diep ontroerd."

Sol Bloom, voorzitter van de Commissie voor Buitenlandse Zaken van het Huis van Afgevaardigden: „De Koningin maakte een diepe indruk. Haar rede was vol waarachtigheid en waardigheid. Dat is niet alleen mijn oordeel, doch ook dat van allen, die het grote voorrecht hadden Haar te horen."

## HET GAAT BETER IN DE CARAIBISCHE ZEE.

De „New York Times" van 29 Juli bevat een correspondentie, geschreven „aan boord van een Amerikaans oorlogsschip in de Caraïbische Zee". De vertaling luidt:

„Het convoyeren van handelsschepen door de Caraïbische Zee is, naar zee-officieren geloven, bezig een spoor van veiligheid voor de scheepvaart te leggen, in dat voorheen voor vijandelijke duikboten zo vruchtbare gebied. Luitenant Commandant John F. Walsh, die het eerste Caraïbische convooi als commandant van een snel en fel begeleidingsvaartuig leidde, zeide onlangs: „Ze mogen schepen doen zinken, maar van nu af aan zullen ze moeten vechten voor ieder schip, dat ze raken."

Commandant Walsh is een oude zeeveteraan en zo succesrijk was (en is) zijn leiding en zijn strategie, dat niet een torpedo werd afgevuurd op de eerste beide convooien, die onder zijn bevel door de Caraïbische Zee gingen. Uw correspondent had gelegenheid de tact van dezen knappen en scherpzinnigen officier gade te slaan, terwijl hij zijn tactiek uitlegde. Zodoende begreep ik waarom hij een duikboot, die geen gevaar voor het convooi bood, doch die slechts dertig mijl ervan verwijderd was, rustig negeerde, maar dat hij een klein, vinnig oorlogsschip met volle vaart zond naar een punt op vijftig mijl afstands, waar hij vermoedde, dat zich een andere duikboot bevond, die wel gevaarlijk was.

Hij liet twee geweldige dieptebommen uitwerpen, maar wij zijn niet te weten gekomen of die duikboot is gezonken of gevlucht. De officieren van dit schip zijn van mening, dat dit convoyeringssysteem het aantal torpederingen in zeer aanmerkelijke mate zal doen afnemen in de Caraïbische Westindische streek. Niettemin menen zij, dat de vijand onder de golven zeer moeilijk is te vinden en dat, wanneer de duikboot gevonden en aangevallen wordt, het resultaat van die aanval zeer moeilijk is te bepalen."

## VREES VOOR INVASIE.

De Duitsers hebben, als militaire voorzorgsmaatregel, bevolen, dat alle duiven voor 13 Augustus afgemaakt moeten worden en dat alle duivenringen moeten worden ingeleverd.

Generaal Christiansen heeft een grote inspectietocht langs de kust gemaakt en manoeuvres van anti-parachute-troepen, onder commando van Generaal Sieburg, bijgewoond.

De burgemeester van Vlissingen heeft een order uitgegeven bevattende maatregelen voor eventuele plotselinge evacuatie der stad. „In het geval van een plotselinge aanval moeten de bewoners onmiddellijk in huis gaan. Aanwezigheid op straat, behoudens van hen, die daartoe een speciale permissie hebben, is op straffe des doods verboden."

## „VERKOCHT".

Het (Zwitserse) „Aargauer Tagblatt" bevat een stukje over Nederland, dat luidt:

„Dezelfde ellende als in de andere onderworpen landen is hier te vinden: lege manden, geen vruchten, geen groenten en wat er gerantsoeneerd te krijgen is, is in de vroege morgenuren reeds uitverkocht. Oppervlakkig gezien, lijkt Amsterdam niet veranderd. De Kalverstraat is vol met mensen, die étalages bekijken, maar wanneer ge gaat kijken, ziet ge daar bij vele artikelen een kaartje „verkocht" wat niet altijd waar is, want de winkelier wil zo'n artikel bewaren alleen maar om in zijn étalage te leggen, teneinde zijn zaak haar naam te doen behouden."

## NIEUWTJES, DIE ONS INTERESSEREN.

**Kerkklokken in Nederland moeten worden ingeleverd.**

— Alleen wanneer men een speciale kaart bezit mag men in Nederland in de stations op het perron komen.

— De Duitsers hebben een laatste waarschuwing (en een boetebedreiging van 100.000 gulden maximaal) gericht tot de Nederlanders om alle metalen in te leveren. Er wordt uitdrukkelijk bij gezegd: Ook kerkklokken en melkbussen.

— De burgemeester van Zaandam heeft met ernstige maatregelen hen bedreigd, die in de bioscoop bij de vertoning van Duitse films relletjes verwekken.

— „Volk en Vaderland" doet een hevige aanval op de directie der Limburgse mijnen en beschuligt haar van een anti-nationaal-socialistische houding.

— De onlangs overleden Utrechtse hoogleraar Doctor Hendrik Bolkestein was een broeder van onzen huidigen Minister van Onderwijs.

— Huize „Vrijland" te Arnhem, waarvan de verwoesting onlangs werd gemeld was een rusthuis voor oud-missionarissen van de St. Josephs Congregatie van Mill Hill. De rector was Dr. Hubert Ahaus.

— Tot burgemeester van Kampen is benoemd Jhr. Ir. E. Sandberg, voorheen leraar in de wiskunde aan de Middelbare Landbouwschool te Deventer. Natuurlijk N.S.B.'er.

## STRIJD OM DE MACHT.

Het duivelse Duitse plan om drie millioen Nederlanders naar Rusland te zenden, een plan, dat, naar men weet, zal worden gefinancierd door de „Nederlandse Oost-Compagnie", die onder directie van Rost van Tonningen staat, krijgt geen steun en aanmoediging van officiële N.S.B.-kringen.

Anton Mussert heeft er zelfs nog nooit in een van zijn talrijke redevoeringen op gezinspeeld. De oorzaak hiervan is niet, dat Mussert tegen het duivelse plan op zichzelf is, doch de steeds toenemende — vroeger altijd bestaand hebbende — rivaliteit tussen hem en Rost van Tonningen, welke laatste hoopt dat niet Mussert, doch hij zal worden benoemd tot marionetregeerder van Nederland.

# ARUBA.

## MEVROUW WAGEMAKER ZIEK.

De echtgenote van Gezaghebber Izaak Wagemaker is in het San Pedro Hospitaal opgenomen. De ziekte kwam plotseling op en was van dusdanigen aard, dat overbrenging naar het hospitaal noodzakelijk bleek.

## ONZE ONDERGRONDSE RIVIER.

807 Voet diepte bereikt! Het water wordt minder zout! De vooruitzichten zijn mooi. Frère Apolinaire wordt hier verwacht.

Zoetjes aan nadert men de vereiste diepte van 275 meters (ongeveer 900 voet), alwaar men zou moeten stuiten op de verlangde zoetwaterbron, indien Frère Apolinaire's berekening goed is. Vanmorgen is ons langs officieuze weg ter ore gekomen, dat Frère Apolinaire dezer dagen hier op Aruba verwacht wordt — waarschijnlijk op de 10de of de 11de dezer maand. Hier liepen de wildste geruchten rond, dat Frère Apolinaire niet te vinden was en dat hij zich schuil hield aangezien zijn speculatie op de zoetwaterbron mislukt was. Hoe het ook zij, Frère Apolinaire komt juist op de goede tijd en wel tegen het einde van de 900 voet boring, om persoonlijk de vreugde of teleurstelling mede te maken.

Wat de bodemgesteldheid van Aruba betreft, moet worden vastgesteld, dat de Heren geologen zich wel degelijk vergist hebben en dat de aardlagen hoofdzakelijk bestaan uit (zee) klei, want op de eerste 430 voet trof men koraal steen aan en andere soorten gesteenten, doch geen harde rots, na de 430 voet kwam men (zee) klei tegen tot een diepte van 660 voet. Vervolgens trof men na 660 voet, wat ze noemen drijfzand tot een diepte van 720 voet, om weer te komen in het gebied van de zeeklei. Naar ons werd medegedeeld was het water op een diepte van 800 voet niet zo zout als het bovenste en thans op 807 voet diepte schijnt het water weer erg zout te zijn en de klei, die eruit komt is niet alleen erg hard, doch is ook gemengd met een soort schelpen. Aruba ziet vol spanning uit naar de laatste 100 voet, die waarschijnlijk dezer dagen ten einde zullen worden gebracht.

## POLITIEBERICHTEN.

**Oranjestad.**

In de afgelopen week werden 5 personen terzake openbare dronkenschap ter ontnuchtering ingesloten.

Vier bewoners van percelen werden gewaarschuwd wegens het uitstralen van te sterk indirect licht.

Drie bestuurders van motorrijtuigen werden bekeurd wegens het overschrijden der maximum snelheid.

Op 27 Juli werd des avonds door een patrouille een rijwiel onbeheerd aangetroffen op de openbare weg. Ter voorkoming van diefstal is het aan de wacht gedeponeerd en later aan den eigenaar teruggegeven, met de raadgeving beter op zijn karretje te letten, indien hij op het behoud daarvan prijs stelt.

Op 31 Juli werd des avonds aan de politiewacht gemeld, dat in de Rancho een man was neergeslagen. Politie en dokter waren spoedig ter plaatse. Het bleek echter, dat hier geen sprake was van misdrijf, doch dat de betreffende persoon tengevolge van een hartverlamming was overleden.

Terzake van diefstal met braak in de bar van het hotel Caribe alhier, is door de Politie aangehouden en in bewaring gesteld de 16-jarige recidivist V.B.S.-J. Een groot gedeelte van het weggenomen geld, alsmede goederen, welke hij van de opbrengst van de diefstal had gekocht, konden worden in beslaggenomen.

In de nacht van 31 Juli op 1 Augustus heeft men in Oranjestad in twee café's ingebroken. In een der café's wordt een bedrag van Fl. 10, — vermist, terwijl uit het andere de brandkast, inhoudende een vrij groot bedrag aan geld, blijkt mede genomen. De Politie heeft deze zaken in onderzoek.

Door den 31-jarigen werkman A.B. is aangifte gedaan terzake van op hem gepleegde mishandeling, door een zekeren A.D., die hem met een mes een snee in de nek en twee in de linkerarm heeft toegebracht. Tegen laatstgenoemde wordt proces-verbaal opgemaakt.

De 21 jarige werkster I.D. heeft aangifte gedaan, dat een zekere L. haar had mishandeld, door haar aan weerszijden van het gezicht enige slagen met de vlakke hand toe te brengen.

**St. Nicolaas.**

Woensdag j.l. had te St. Nicolaas op de grensweg een lichte aanrijding plaats tussen twee vierwielige motorrijtuigen genummerd 966-A en 1440-A, welke respectievelijk werden bestuurd door J.G. en F.F. Daar de schade gering was, is door de bestuurders onderling geregeld.

Donderdag j.l. had op de Hoofdverkeersweg op Savaneta een ernstige aanrijding plaats tussen een luxe auto bestuurd door J.W.R.- V. en een autobus, welke werd bestuurd door S.J.L. De bestuurder van de luxe auto, die hierbij vrij ernstig werd gewond, is per ambulance naar het San Pedro Hospitaal vervoerd. Beide motorrijtuigen zijn hierbij ernstig beschadigd. De politie stelt een onderzoek naar de schuldvraag in.

Gedurende opgemeld tijdvak werd proces-verbaal opgemaakt tegen twee personen als bestuurder van een motorrijtuig wegens aanmerkelijke overschrijding der maximum snelheid gedurende de tijd, dat de „Verduisteringsbepalingen" van kracht zijn.

Door den caféhouder F.R. werd aangifte gedaan van diefstal van een geldsbedrag uit zijn café. Door de politie wordt hieromtrent een onderzoek ingesteld.

Door een aannemersfirma alhier werd aangifte gedaan van diefstal van 24 zakken cement uit een opslagplaats nabij een uit te voeren werk.

# EMMASTAD.

## WACHTDIENSTEN: Za. en Zo.:

Telegram Afdeling:
8.8.: Hr. Pons, tel. 675 Amalia van Solmslaan 13.
9.8.: Hr. Bonzet, tel. 353, Louise de Colignylaan 14.
Shipping & Supplies: Hr. De Vlieger, tel. 244, Bernhardlaan 10.
Scheepvaart Afdeling: Hr. Zee, tel. 690, Emmalaan 1.

**Vertrekkende passagiers: 5 Aug.:** H. Broekhuizen en echtg., C. O. Boom en gezin; **6 Aug.:** P. H. D. Mac Donald; ± **7 Aug.:** C. H. B. Gigengack en gezin (C.S.M.); **12 Aug.:** H. Kragt en gezin, H. S. Broos; ± **14 Aug.:** N. Beyerbergen van Henegouwen en gezin, J. Groendijk en gezin (C.S.M.); **15 Aug.:** A. L. J. H. Sommeling en gezin (C.S.M.); **19 Aug.:** J. v.d. Hoek en echtg. (C.S.M.), C. F. A. Hermans en echtg., G. W. 's Gravendijk en echtg.; **22 Aug.:** G. J. Broek en echtg.; **26 Aug.:** H. J. Woudstra (CSM), B. H. Lutmers (CSM); **29 Aug.:** W. v.d. Vlies.

**Aankomende passagiers: 5 Aug.:** C. Schimmel en echtg., A. Hessing en gezin; **7 Aug.:** P. Lambrechts; **12 Aug.:** J. C. Alders en gezin, E. A. Stam en gezin (CSM), Mej. S. F. Kennedy; **15 Aug.:** C. F. Spangenberg en echtg.; **19 Aug.:** K. Kwestro, W. H. Zeeman en gezin; **22 Aug.:** A. Fernandez Acuna en echtg.; **21 Aug.:** L. A. Vijzelman, O. Elmont; **22 Aug.:** C. Wortel en gezin, H. M. van Mourik Broekman en gezin; **28 Aug.:** F. E. A. Blom, A. W. E. van Ommeren; **29 Aug.:** D. Huizer en gezin, T. J. Leeflang en echtg., Mej. C. W. van Oudgaarden, Mej. W. Resoort; **30 Aug.:** A. C. de Riggs, kinderen Tuininga.